



La Ville invite la population à exprimer son opinion sur le projet de modernisation des infrastructures des services d'égouts

La Ville d'Iqaluit invite les citoyens et citoyennes à exprimer leur opinion à propos des projets, des politiques et des initiatives qui favorisent la croissance de notre communauté et préparent notre Ville pour l'avenir. La Ville est actuellement à la recherche de citoyens et citoyennes intéressés à se joindre à un groupe de travail concernant la modernisation des infrastructures des services d'égouts dans Core Area.

Ce projet touchera directement les citoyens et citoyennes d'Iqaluit et les entreprises de Core Area qui se trouvent le long de Mivvik Street (à partir de Federal Road) et de Allanngua Street, jusqu'à la Akilliq Drive. Les travaux devraient avoir lieu de juillet à novembre 2022.

La Ville d'Iqaluit a récemment terminé une évaluation de la capacité des infrastructures des services d'égouts existantes et a constaté que le réseau des services d'égouts du secteur mentionné ci-dessus fonctionne actuellement au-dessus de sa capacité. Il sera donc nécessaire de moderniser cette partie des infrastructures afin de répondre aux débits sanitaires actuels et futurs, en fonction de la croissance prévue de la municipalité.

Dans le but de diffuser de l'information sur le projet et de nous assurer que la Ville répond aux préoccupations des citoyens et citoyennes et des entreprises, nous vous invitons à prendre part à un processus de consultation des groupes intéressés avant la réalisation des travaux. Les discussions pourraient porter sur différents sujets, comme le stationnement, la sécurité des piétons, la perturbation des services d'eau et d'égouts et les fermetures routières.

Nous invitons les citoyens et citoyennes et les propriétaires d'entreprises à prendre part au processus de consultation des groupes intéressés, ce qui impliquera la participation à des réunions entre avril et juillet 2022. Pour confirmer votre participation, veuillez écrire à Cameron McDonald avant le 6 avril 2022.

Media releases are available in Inuktitut, English and French at www.igaluit.ca.
Les communiqués de presse sont diffusés en inuktitut, en anglais et en français au www.igaluit.ca.



Ville d'Iqaluit
901 Nunavut Drive
C.P. 460
Iqaluit (Nunavut)
X0A 0H0

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Cameron McDonald

Responsable des projets de travaux publics et d'ingénierie

Ville d'Iqaluit

c.mcdonald@iqaluit.ca

ᐱᕐᑕᐱᕐᑕ ᐱᕐᑕᐱᕐᑕ ᐱᕐᑕᐱᕐᑕ ᐱᕐᑕᐱᕐᑕ ᐱᕐᑕᐱᕐᑕ, ᐱᕐᑕᐱᕐᑕ, ᐱᕐᑕᐱᕐᑕ ᐱᕐᑕᐱᕐᑕ www.iqaluit.ca

Media releases are available in Inuktitut, English and French at www.iqaluit.ca.

Les communiqués de presse sont diffusés en inuktitut, en anglais et en français au www.iqaluit.ca.